

# 印度仍盛行童養媳

## 獻出一生侍奉夫婿

### 年僅四五歲便要嫁到遠方去

#### 還把未婚夫名字刻在玉臂上

【本報訊】當動人的針頭將哈爾蒂林未滿五歲的女兒名字刻在地獄般的肌膚上時，六歲大的哈爾蒂林不住地抽泣起來。這名三歲大的女童，她的父母只需用五毛錢，通常是在替女兒找一個未婚夫時，將她的名字刻在玉臂上，並圖以花紅圖。

本年五月，哈爾蒂林便會嫁到遠方去。

當動人的針頭將哈爾蒂林未滿五歲的女兒名字刻在地獄般的肌膚上時，六歲大的哈爾蒂林不住地抽泣起來。這名三歲大的女童，她的父母只需用五毛錢，通常是在替女兒找一個未婚夫時，將她的名字刻在玉臂上，並圖以花紅圖。

# 人瑞生前 葬禮 26次

## 行舉況情笑玩開在是均到

### 世去正真才次七廿第

【本報訊】相信大多數的人，是沒有時間為他們的人舉行葬禮的。但對哈爾蒂林來說，對於他多生前，他已舉行過二十七次葬禮。

哈爾蒂林生前，他已舉行過二十七次葬禮。哈爾蒂林生前，他已舉行過二十七次葬禮。哈爾蒂林生前，他已舉行過二十七次葬禮。

# 美人熱愛槍械

## 每戶擁有兩支

【本報訊】根據最近一項民意調查顯示：每兩個美國家庭中，就有一個家庭擁有槍械。

根據最近一項民意調查顯示：每兩個美國家庭中，就有一個家庭擁有槍械。根據最近一項民意調查顯示：每兩個美國家庭中，就有一個家庭擁有槍械。

# 大海漂流百十一天

## 兩個漁民大難不死

### 吃生魚飲海水望到輪末見人救

#### 卡達與列根在德州可勝

【本報訊】在墨西哥灣漂流了百十一天後，兩名漁民終於獲救。他們在海上漂流了百十一天，吃生魚飲海水，望到輪末見人救。

在墨西哥灣漂流了百十一天後，兩名漁民終於獲救。他們在海上漂流了百十一天，吃生魚飲海水，望到輪末見人救。在墨西哥灣漂流了百十一天後，兩名漁民終於獲救。



〇八次一的行舉上約紐在 裝新季冬秋的人誘

【本報訊】紐約市的一場演出，吸引了眾多觀眾。這是一場關於誘惑的演出，吸引了眾多觀眾。

紐約市的一場演出，吸引了眾多觀眾。這是一場關於誘惑的演出，吸引了眾多觀眾。紐約市的一場演出，吸引了眾多觀眾。

# 蘇慕沙仍沉迷酒色

## 他是被推翻的尼加拉瓜前總統

### 獲巴拉圭護照使部份巴人不滿

#### 出入保鏢追隨手段是十潤綽

【本報訊】蘇慕沙，這位被推翻的尼加拉瓜前總統，目前仍沉迷於酒色。他獲得了巴拉圭護照，這使得部分巴人感到不滿。

蘇慕沙，這位被推翻的尼加拉瓜前總統，目前仍沉迷於酒色。他獲得了巴拉圭護照，這使得部分巴人感到不滿。蘇慕沙，這位被推翻的尼加拉瓜前總統，目前仍沉迷於酒色。

# 蘇向印買米百萬噸

## 將用以履行對越糧食援助承諾

### 伊印亦準備向澳洲同數量小麥

【本報訊】蘇聯政府已向印度政府訂購了百萬噸大米，將用以履行對越糧食援助承諾。此外，伊印亦準備向澳洲同數量小麥。

蘇聯政府已向印度政府訂購了百萬噸大米，將用以履行對越糧食援助承諾。此外，伊印亦準備向澳洲同數量小麥。蘇聯政府已向印度政府訂購了百萬噸大米。

### 北約月中在 地中海演習

北大西洋公約組織在北約月中，將在東地中海舉行演習。演習內容包括海上巡邏、空中支援等。

### 各地 消息

各地新聞簡訊：包括加拿大各地的天氣、交通、以及社區活動。

### Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B.C.

MANUEL CHANYAN

266-4155 OR 263-4374

(請用英語聯絡)

### 休哈地投資良機

▲一年新商業樓，兩層四萬字樓，全租出，地五十乘一百，每年收租三萬六，取價三十二萬五千。

▲商業樓，六層客全部租出，包括保齡球場及酒吧，地一百一乘二百，每年收租六萬九，取價六十萬五千。

▲林高林，商業樓，兩層及樓上兩大寫字樓，取價十萬二千。

▲烈治文山，三層，睡房，土庫完成，地六十，十二，地區清靜，取價十一萬。

**SOLD**

CING

### Canada Permanent Trust

5455 W. Boulevard. Van. B.C.

關聯耀 KEITH QUAN

公司電話 266-4155 住宅 266-8988

### 滿堂紅 實業有限公司

CENTENNIAL REALTY(1978)LTD.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.

電話 438-1455

李兆梅 STELLA LEE

住宅電話 525-6983

### 代理投資置業 生意買賣估價

▲東區十四街翻新屋，六萬七。

▲近四十九街及WILSON ST. 屋地特大，有三睡房，千呎，廚房寬闊，土庫全部完成，十二萬。

▲西區靚屋，交通方便，十七萬五。

▲西區柏文，六十五萬。

▲東區柏文，十七萬，四十多萬。

▲非沙街，新建舖位兩個，千四至三千二呎，只租，適合餐館及各零售行業。

### UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

黃如柏 PAK Y WONG

Office: 736-3831

Res: 271-2542

### 好代價鏡眼店

TRU-VALUOPTICAL

隱形眼鏡

SINGLE VISION-1980

三十九元九角九

任你選擇各款鏡架，配上半框鏡或膠質眼鏡，大型鏡及下列各款鏡，另計價。

(Hardex, Photochromatic, oversize Extra) (Up to Compound Powers ± 6.00)

雙眼眼鏡

BI FOCALS-1980

Kryptok or Reg Mono Step

單眼雙眼眼鏡 三十九元九角九

任你選擇各款鏡架，合計五十九元九角九

特別大型鏡及下列各款鏡則另計價

(Hardex, Photochromatic, Oversize & Plastic Extra)(Up to Compound Powers ± 6.00)

833 WEST BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 873-3941

1475 MARINE DRIVE, WEST VANCOUVER, B.C. 922-5112

1455 LONSDALE AVE. NORTH VANCOUVER, B.C. 987-1611

14687-108TH AVENUE, SURREY, B.C. 585-3132

145-4800 NO. 3RD, PARKSIDE 4800 RICHMOND 270-3834

143 COMMERCIAL STREET, NANAIMO, B.C. 754-3122

### 好代價鏡眼店

TRU-VALUOPTICAL

隱形眼鏡

硬片 \$59.99

軟片 \$99.99

時款舒適

自己選擇眼科醫生驗眼

本眼鏡店聘有華人眼鏡專家服務

ELENA LEUNG

配鏡精細準確，服務妥善。

請撥電話約定時間

星期二至星期五九點半至五點半

星期六九點至五點

833 W BROADWAY VANCOUVER B.C. P.H. 873-3941 873-2512

### 馮 沾 (Jim Fong)

United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家電話：733-4736 • 733-0103

公司電話：736-3831 (24小時)

(代理買、賣一切地產物業，免費估價)

### 生意

▲意大利式餐館，日做五百，八萬五，適合夫婦經營。

▲西人SUPERMARKET及賣菜，大停車場，位於市中心，三十九萬。

▲奇化街肉舖時菜什貨，特價出售。

▲士多日做三百，急賣一萬一千。

### 入息屋

▲西區近坎貝爾公園，五房兩廳靚屋，環境優美，十六萬五千。

▲華康一房一廳柏文，1611

▲東區靚屋多間，由六萬至十二萬。

### 商業樓

▲近唐人街九組柏文及四個舖位，全部租出二十八萬。

▲近四十一街西區七個舖位，115X130，七十八萬。

▲近新購物商場，十個舖位，六十二萬九千。

▲細街二十二街兩個舖位，最合業主經營生意，十四萬。

▲十二年新商業樓，地66X120，十八萬五千。

▲西區CAMELIE商業樓，樓上十六組收租，開價二十四萬五千。

▲西區地王商業樓，開價五十萬。

### 柏文樓

▲STANLEY PARK十五組柏文，四十一萬。

▲近海灣二十三組柏文，五十七萬五。

▲西區十三年二十三組，按揭十一萬，可以按揭，六十四萬五。

▲WEST END六十二組，近商場，二十四萬。

▲保養良好，十組柏文，三十一萬。

▲輝煌宏偉三座大廈，共600單位，位於西區高尚住宅區，環境優美，開價三千四百萬。